Lucrările celui de al XXXII-lea Congres al Asociației Internaționale a Presei Sportive

(Urmare din pag. 1)

„Dumneavoastră, gazetarii sportivi, vă găsiți în permanență în mijlocul unei activități efervescente, încordate, în care se îmbină stăpînirea tehnicii, a meșteșugului sportiv, cu antrenamentul răbdător, perseverent și cu elanul combativ; sînteți antenele receptive ale vibrațiilor mulțimilor din tribunele arenelor sportive; aveți prilejul și datoria de a vă afla în intimitatea eforturilor laborioase, dramatice uneori, ale acelora care înalță pe podiumul victoriei culorile țării lor și, aș adăuga neapărat, sînteți participanți de seamă la munca complexă, de formare a tinerelor generații de sportivi. Toate acestea vorbesc de la sine despre rolul tot mai important pe care îl are presa sportivă în orientarea opiniei publice.

Gazetarii sportivi din România își desfășoară activitatea tocmai în acest sens, străduindu-se să-și îndeplinească misiunea de răspundere căreia i s-au dedicat. Reuniți în cadrul Asociației lor profesionale, ei își fac un punct de onoare din informarea obiectivă, competentă și operativă a publicului asupra activității sportive interne și internaționale".

În continuare, vorbitorul a spus: „Indiferent de ramura presei în care activăm, de deosebirile de concepții care pot să existe între noi, ziariștii epocii contemporane nu-și pot găsi, prin însăși logica faptelor, a istoriei, menire mai înaltă decît aceea de a sluji progresul patriei lor, înlesnind totodată cunoașterea sinceră, obiectivă, lărgirea contactelor între toate popoarele, ajutînd la dezvoltarea cooperării internaționale pe toate tărîmurile și în folosul tuturor, contribuind — pe baza egalității și respectului reciproc între state — la crearea climatului favorabil prieteniei și păcii.

Dumneavoastră, dragi colegi, aveți, poate, în această privință o situație privilegiată prin însuși specificul ziaristicii sportive. Adesea, obligațiile profesionale vă poartă pașii în toate colțurile lumii. Sînteți acolo martorii unor evenimente de mare răsunet, care pun față în față forța și elanul reprezentanților întregii omeniri. Aveți astfel posibilitatea să militați pentru înaltele idealuri ale vremii noastre fiind cronicari fideli ai competițiilor sportive — parte integrantă a marii confruntări între popoarele lumii în spiritul întrecerii pașnice, așa cum o veți face, desigur, în curînd și la noua ediție a Jocurilor Olimpice de la Ciudad de Mexico".

Congresiștii au fost apoi salutați de **ION ILIESCU**, ministru pentru problemele tineretului: „Dumneavoastră, cronicari ai timpurilor moderne, veți avea prilejul sper ca, în puținele zile pe care le veți petrece la noi, să apreciați modul în care poporul român știe să-și primească oaspeții, să cunoașteți unele aspecte ale vieții sale, ale peisajului țării noastre, ale activității și preocupările actuale ale poporului. Printre acestea se înscrie și educația fizică și sportul care, prin caracterul lor, au o însemnătate deosebită în educarea tineretului, în dezvoltarea generației de mîine a societății noastre. Statul nostru acordă o mare atenție, un ajutor permanent, multilateral — moral și material — mișcării sportive, creării condițiilor pentru practicarea pe scară tot mai largă a sportului. Presa sportivă, ca și cea de tineret, are misiunea de onoare de a sădi în inimile tuturor, și mai ales ale celor tineri, spiritul de întrecere loială, de colegialitate și prietenie.

Astăzi, cînd în lumea sportivă se urmărește mai ales performanța, cînd totul este pus în slujba recordului, cred că, mai mult ca oricînd, presa sportivă are datoria să caute acele căi și acele mijloace care să asigure sportului întreaga sa frumusețe și valoare morală. Anticul Pindar a fost învingător al unei Olimpiade, dar numele lui a dăinuit în primul rînd prin versurile pe care le-a făurit imnului olimpic. Olimpiadele antice au rămas în memoria generațiilor nu prin performanțele lor, ci prin idealul pe care îl întruchipau.

Ne aflăm acum în preajma unei noi Olimpiade. Fie ca preocupările dumneavoastră să se îndrepte tocmai către punerea în valoare a acestui aspect al activității sportive, către promovarea sportului ca mijloc de apropiere între tinerii de pretutindeni, de înțelegere și pace. Iată idealul căruia considerăm că merită să-i închinăm toate forțele, toată capacitatea, tot talentul nostru".

Președintele C.N.E.F.S., **ANGHEL ALEXE**, a salutat Congresul arătînd că: „În țara noastră ziaristica sportivă se bucură de largă audiență și popularitate. Considerația pe care o acordăm presei sportive este justificată nu numai de rolul pe care ea îl joacă în activitatea de informare asupra evenimentelor sportive, ci și de faptul, nu mai puțin important, că presa sportivă exercită o influență tot mai pregnantă în dezvoltarea mișcării sportive, în orientarea ei în pregătirea și educarea miilor de iubitori ai sportului.

Mulți dintre dumneavoastră ați avut prilejul să consemnați în cronicile pe care le-ați publicat numele și performanțele unor sportivi români. Poate acest prilej îl veți avea din nou și la apropiatele J. O. din Mexic. În orice caz, vă asigur că sportivii noștri, alături de ceilalți sportivi ai lumii, vor contribui ca idealurile olimpice de pace, prietenie și egalitate, care stau la temelia acestor întreceri, să-și găsească rezonanțe tot mai profunde".

Din partea comitetului director al A.I.P.S. a vorbit președintele **FELIX LEVITAN**, care a mulțumit guvernului român pentru condițiile asigurate desfășurării Congresului la București.

„Era normal ca România — a spus vorbitorul — națiune fermă de-a lungul secolelor în apărarea civilizației sale, apoi stăpînă pe destinul ei pentru a o perfecționa, națiune a cărei ospitalitate a fost dintotdeauna apreciată de oaspeții ei, era normal ca România și capitala ei, București, atît de fină, atît de cultivată, atît de seducătoare cu podoabele ei de altădată, atît de mîndru solidă în expresia ei modernă, era normal, deci, — nici unul dintre noi nu se îndoiește — că această mare națiune și această mare capitală să fie aleasă pentru a servi drept cadru sclipirilor mișcării noastre, vîrstnică prin data sa de naștere, dar tînără prin vigoarea ei mereu reînnoită".

★

În prima sa ședință de lucru Congresul a ratificat cererea de afiliere a asociațiilor naționale din Congo (Kinshasa), Guatemala, Indonezia, Liban, Mali, Panama și reprimirea asociației din Peru, ceea ce ridică la 39 numărul asociațiilor afiliate, reprezentînd patru continente. De asemenea, au fost aprobate înscrieri individuale în A.I.P.S. ale unor ziariști sportivi din Canada și Republica Malgașă.

Apoi, au fost supuse discuțiilor și aprobării unele modificări ale statutului A.I.P.S., care vor intra în vigoare de anul viitor.

Congresul a ascultat, în continuare, rapoartele prezentate de președintele **Felix Levitan** și de secretarul general **Antoine Herbauts** privind activitatea desfășurată de A.I.P.S. de la precedentul Congres, precum și raportul financiar, cel al comisiei de revizie și diverse comunicări ale comitetului director.

Solicitați să se pronunțe asupra atribuirii trofeului A.I.P.S. pentru cea mai bună organizare a activității de presă la marile competiții sportive internaționale din 1967, delegații s-au aflat în fața unei situații destul de grele, dat fiind faptul că aveau de ales dintre mai multe candidate, gazde excelente pentru ziariștii sportivi: Viena (campionatul mondial de hochei pe gheață), Lisabona (finala „C.C.E." la fotbal), Helsinki (C.E. de baschet masculin), Istanbul (turneul U.E.F.A. pentru juniori) și competiția de ciclism Cursa Păcii. La fiecare dintre acestea, organizarea a fost irepro-șabilă, subliniindu-se acest lucru, dar trofeul trebuia atribuit doar uneia singure. Procedîndu-se la votare, alegerea s-a oprit asupra capitalei Austriei, gazdă a campionatului mondial de hochei.

Anual, A.I.P.S. organizează între asociațiile sale naționale un referendum pentru stabilirea celui mai bun sportiv al lumii. Pentru rezultatele excepționale realizate în 1967, atletul american, Jim Ryun, a fost ales ziariștilor sportivi membri ai A.I.P.S.

Cu ocazia Congresului, reprezentanții asociațiilor naționale au fost chemați să-și aducă o contribuție mai mare la stabilirea, în fiecare an, a sportivului căruia să-i fie acordat de către UNESCO, trofeul „Pierre de Coubertin" pentru fair-play. Pentru 1967 a fost desemnat tenismanul ungur Istvan Gulyas.

★

Miercuri, delegații la Congres au asistat la mitingul și demonstrația de 1 Mai a oamenilor muncii din Capitală, apoi au făcut o excursie la Brașov și Poiana Brașov, care a continuat și în cursul zilei de joi. Lucrările Congresului A.I.P.S. continuă astăzi. Pe ordinea de zi figurează raportul lui **Maurice Vidal** privind serviciul de presă la J.O. de la Grenoble, o informare asupra organizării acestuia la J.O. de la Ciudad de Mexico (raportor **Rafael Solana**, șeful presei la a XIX-a Olimpiadă), fixarea locului viitorului Congres și, în încheiere, alegerea noului comitet director al A.I.P.S. pentru următoarea perioadă de patru ani.

Participanți în timpul lucrărilor

Actualitatea internațională

Dinamo București — Dynamo Luckenwald 5½—1½ la lupte greco-romane

Ieri după-amiază, echipa de lupte greco-romane a clubului Dinamo București a susținut o întîlnire internațională în compania formației Dynamo din Luckenwald (R.D.G.), prilejuită de a XX-a aniversare a clubului bucureștean. Sportivii noștri au concurat remarcabil reușind în final o victorie la scor: 5½—1½. Au plăcut îndeosebi evoluțiile luptătorilor **I. Alionescu, Gh. Gheorghe, I. Enache, N. Martinescu** (Dinamo Buc.) și **D. Heuer** (Dynamo Luckenwald). Inexplicabil de slab au luptat I. Țăranu și Gh. Popovici, componenți ai lotului olimpic. Primul, deși a avut două ocazii favorabile de a acumula puncte tehnice, le-a ratat, iar al doilea a fost descalificat pentru pasivitate împreună cu adversarul său. Iată și rezultatele tehnice: **cat. 52 kg.** — Șt. Badea b.p. K. Radkinski; **cat. 57 kg.** — I. Alionescu — b.p. L. Reuf; **cat. 63 kg.** — Gh. Gheorghe b.p. R. Schröter; **cat. 70 kg.** — I. Enache b.p. H. Müller; **cat. 78 kg.** — I. Țăranu egal cu M. Schming; **cat. 87 kg.** — V. Fodorpatachi p.p. D. Heuer; **cat. 97 kg.** — Gh. Popovici și P. Wismer — descalificați; **cat. +97 kg** — N. Martinescu b. tuș min. 6 R. Wachtzel.

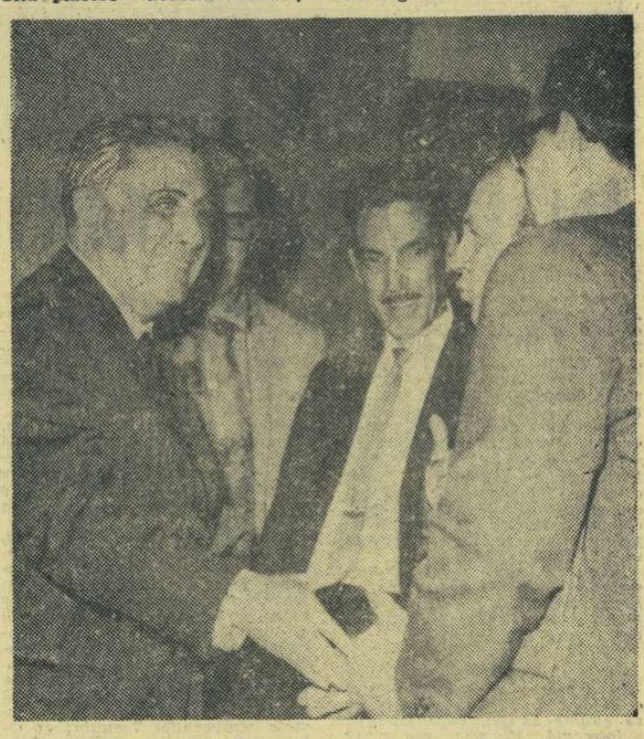
Simbătă, de la ora 17, în aceeași sală va avea loc întîlnirea revanșă.

C. CHIRIAC

Personalități sportive mexicane în vizită la București

Ieri după-amiază a sosit în Capitală dl RAFAEL SOLANA, șeful presei la cea de a XIX-a ediție a Jocurilor Olimpice. Distinsul oaspete ne-a declarat între altele: „**De multă vreme de cînd doresc să vizitez România și, acum, iată-mă pe pămîntul ei! Îmi face o deosebită plăcere această vizită și pentru că-mi oferă prilejul să mă reîntîlnesc cu mulți prieteni ziariști sportivi, la Congresul A.I.P.S., pe care îi aștept, la rîndu-mi, în Mexic**".

Seara, tîrziu, a venit în București dl ALEJANDRO ORTEGA SAN VICENTE, secretarul general al Comitetului de organizare a J.O. de vară.



Dl. Rafael Solana, la cîteva clipe după sosire

Azi, începe la Sinaia

A II-a EDIȚIE A „CURSEI MUNȚILOR"

SINAIA, 2 (prin telefon, de la trimisul nostru). În ajunul marilor întreceri rutiere — „Cursa Păcii" și, apoi, „Tour de l'Avenir" — competiția care începe mîine (n.r. astăzi) la Sinaia, constituie o adevărată repetiție generală. Beneficiarii principali sînt, desigur, alergătorii români care, vineri, sîmbătă și duminică își vor verifica, în cursa organizată de clubul sportiv Dinamo și A.S. Loto-Pronosport, potențialul în compania unor valoroase garnituri din **Uniunea Sovietică, R.D. Germană, Cehoslovacia** și **Bulgaria**. Rutierii bulgari și-au anunțat în ultimul moment participarea și surpriza a fost, fără îndoială, plăcută.

La startul „Cursei Munților" vor fi prezenți aproape 80 de rutieri, ciclismul nostru înscriindu-se cu tot ce are mai bun în momentul de față și în perspectivă. Principala problemă — în ce ne privește — este modul în care alergătorii români vor ști să se impună în compania a 20 de invitați. Mai există și chestiunea selecționării celui de-al șaselea om pentru Cursa Păcii, dar asta aparține trioului **Ziegler—Gera—Zanoni**, dintre care cel mai bun va primi luni dimineața pașaportul pentru Berlin.

Cele trei etape, pe soselele străjuite de Bucegi, vor solicita, fără îndoială, pe concurenți și vor da „certificate" antrenorilor. Să sperăm că printre cei ce vor absolvi cu brio acest test se vor afla cît mai mulți dintre tehnicienii noștri.

Iată echipele participante (fiecare cuprinde cinci rutieri): **Dinamo Moscova, Dynamo Berlin, Ruda Hvezda — Plsen, Selecționata Gabrovo, București I** (formație alcătuită din 5 alergători ai echipei pentru Cursa Păcii), **Selecționata de tineret, Dinamo București I, Steaua I, Voința București, Olimpia București, Voința Ploiești, Petrolul Ploiești, Dezrobirea Brașov, Dinamo București II** și **Steaua II**. Vor lua startul și trei alergători individuali. Prima etapă are loc vineri (start la ora 13,30) pe ruta **Sinaia — Predeal — Brașov — Vlădeni — Sinaia**, 140 km, cu sprint de cățărare la Predeal, la întoarcere.

Hristache NAUM

POLOIȘTII ROMÂNI EVOLUEAZĂ ÎN BERLINUL OCCIDENTAL

După încheierea turneului internațional de la Neapole, reprezentativa de polo a **României** s-a deplasat în Berlinul occidental pentru a susține — în zilele următoare — mai multe întîlniri amicale cu selecționata **R. F. a Germaniei**. Într-o convorbire telefonică purtată cu **Al. Popescu**, antrenorul „7"-lui nostru național, acesta ne-a declarat că este mulțumit de jocurile echipei noastre, mai puțin evoluțiile portarului **Ciszer**, care (prin forma sa slabă) a contribuit în mod efectiv la pierderea partidelor cu formațiile **U.R.S.S.** și **Ungariei**. „**Echipa s-a mișcat mult mai bine ca la turneul de la Cluj și, după părerea mea, dacă vom rezolva problema portarului, ne vom putea prezenta în condiții bune la turneul olimpic din Mexic**" — a încheiat **Al Popescu**.

● Formațiile **României** și **R. F. a Germaniei** se întîlnesc astă-seară, în Berlinul occidental, pentru a 9-a oară. Pînă în prezent, sportivii noștri au cîștigat 5 partide, au pierdut două, una din întîlniri terminîndu-se la egalitate (golaveraj 39—26). Primul joc dintre cele două echipe a avut loc la Helsinki în 1952 (J.O.) și a fost cîștigat de vest-germani cu 8—4, iar ultimul s-a desfășurat la București (octombrie 1967), cînd românii au învins cu 10—3. Pentru selecționata R. F. a Germaniei, aceste partide constituie o ultimă verificare înaintea turneului preolimpic de la Milano (luna mai).

Turneul selecționatei de tenis de masă Voința la Lodz

În cadrul unui turneu întreprins la Lodz, selecționata de tenis de masă a cluburilor și asociațiilor sportive Voința a obținut următoarele rezultate: **masculin**, cu: Start Lodz 3—0, Start Polonia 3—5, Start Cehoslovacia 5—2; **feminin**, cu: Start Lodz 4—0, Start Polonia 3—1, Start Cehoslovacia 3—2. Lotul Voinței a fost alcătuit din: Magdalena Lesai, Lidia Sălăgeanu, Adrian Simandan, Ștefan Szentivani și Ion Panait.

Sabrerii de la Steaua în „C. C. E."

Joi seara a părăsit Capitala, îndreptîndu-se spre Budapesta, echipa de sabie Steaua, campioană a țării. Ea va participa, în zilele de 4 și 5 mai, la întrecerile din cadrul „Cupei campionilor europeni".

Din echipă fac parte **Octavian Vintilă, Gheorghe Culcea, Hariton Bădescu, Gheorghe Alexe** și **Constantin Nicolae**.

Echipa masculină de gimnastică a României în R. F. a Germaniei

Echipa masculină de gimnastică a țării noastre a plecat ieri, cu avionul, în R. F. a Germaniei. Au făcut deplasarea: Gheorghe Tohăneanu, Anton Cadar, Vasile Coșariu, Gheorghe Păunescu, Petre Mihaiuc, Alexandru Silaghi și Ion Zamfir. Gimnaștii sînt însoțiți de antrenorul Francisc Cociș, de arbitri. Sîmbătă și duminică echipa României va întîlni selecționata R. F. a Germaniei, într-un meci amical.

Seria concursurilor hipice internaționale continuă la Nisa, cu participarea așilor călăriei din mai multe țări europene și din alte continente. Iată-l pe vest-germanul J. Meyer primind unul din premiile întrecerii, după ce a lăsat în urmă pe italienii Orlandi și d'Inzeo

Telefoto: U.P.I.—Agerpres

Performanțe ale atleților americani

NEW YORK 2 (Agerpres). — La Walnut (California) se desfășoară în aceste zile un concurs de verificare a atleților fruntași americani. Art Walker a cîștigat proba de triplusalt cu 16,42, iar Bob Seagren a realizat 5,21 m în proba de săritură cu prăjina. Cursa de 880 yarzi a revenit lui Martin McGrady, cronometrat cu timpul de 1:49,4 (echivalent cu 1:48,8 pe 800 m). Alte rezultate: 120 yarzi garduri — Davenport 13,8; 5 000 m — Tim Danielson 14:05,0; înălțime — Caruthers 2,15 m. Proba feminină de 100 m a fost cîștigată de Barbara Ferrell în 11,3. La decalton, după prima zi, conduce Bill Toomey cu 4 139 puncte.

Într-un alt concurs, desfășurat la Compton, tînărul săritor în înălțime Reynaldo Brown, în vîrstă de 17 ani, a trecut peste ștacheta înălțată la 2,14 m.

Așii schiului continuă...

GENEVA 2 (Agerpres). — Probele de slalom uriaș din cadrul concursului internațional de schi alpin desfășurat în localitatea La Creusaz (Elveția) s-au bucurat de o participare valoroasă. La masculin, pe primul loc s-a clasat elvețianul Willy Favre cu 1:09,5, urmat de austriacul Reinhard Tritscher — 1:09,7, Kurt Huggler (Elveția) și Bruno Piazzalunga (Italia) — ambii cu 1:10,7.

Proba feminină a revenit schioarei austriece Heidi Zimmermann, care a întrecut pe Francoise Macchi (Franța), Gertraud Gabl (Austria), Jacqueline Rouvier (Franța), Fernande Bochatay (Elveția).

Bonavena a reintrat victorios

La Buenos Aires s-a disputat meciul profesionist de box dintre grecii Oscar „Ringo" Bonavena (Argentina) și Lee Carr (S.U.A.). Argentineanul a obținut k.o.-ul în rundul 3.

Primele rezultate de la Reggio Calabria

ROMA, 2. — În turneul internațional de tenis de la Reggio Calabria, Crealy (Australia) l-a învins cu 6—3, 6—2 pe Richey (S.U.A.). Alexander (Australia) a dispus cu 6—2, 6—4 de Palmieri (Italia), iar Fox (S.U.A.) a cîștigat cu 6—1, 6—0 în fața australianului Stone. Pentru turul următor s-au calificat și jucătorii români Ilie Năstase și Ion Țiriac.

În turul trei al probei de simplu feminin, Tym (S.U.A.) a cîștigat cu 6—0, 6—2 jocul cu românca Mariana Ciogolea.

Fred Anton Maier se retrage

Cunoscutul patinator de viteză, norvegianul Fred Anton Maier, campion mondial absolut și recordmanul probelor de 3 000 m și 5 000 m, a anunțat oficial că abandonează activitatea competițională. Maier a cîștigat la Grenoble medalia olimpică de aur în proba de 5 000 m.

telex

Între 23 și 25 august va avea loc la Leipzig a doua ediție a campionatelor europene de atletism rezervate juniorilor. Pînă în prezent s-au primit înscrieri din partea a 12 țări: Albania, Bulgaria, Belgia, Cehoslovacia, Italia, Iugoslavia, România, Polonia, Spania, Ungaria, U.R.S.S. și R.D. Germană.

■

La Johannesburg, sprinterul Paul Nash a terminat învingător în probele de 100 și 200 m, fiind cronometrat cu timpurile de 10,2 și respectiv 20,5.

■

Turul ciclist al Spaniei a continuat cu desfășurarea etapei a 7-a pe ruta Valencia — Benidorm (144 km). Victoria a revenit vest-germanului Peffgen, cronometrat cu 3h 45:26. În clasamentul general continuă să conducă Altig (R.F. a Germaniei) urmat la 26 sec. de englezul Wright și la 41 sec. de olandezul Janssen.

■

Întîlnirea de tenis dintre echipele Venezuelei și Argentinei contînd pentru „Cupa Davis" (zona americană) a revenit selecționatei Venezuelei care a obținut victoria cu 3—2.

■

Într-un meci internațional de haltere desfășurat la Helsinki echipa Poloniei a învins cu scorul de 6—1 selecționata Finlandei. Lahdenranta (Finlanda) s-a clasat pe primul loc la cat. grea cu 505 kg (record finlandez).

radio

telefon

Echipa sovietică de polo pe apă M. G. U. Moscova a susținut recent două întîlniri în R.D. Germană cu formația S.C. Karl Marx Stadt. În primul joc cele două echipe au terminat la egalitate 2—2 (0—0, 0—1, 0—0, 2—1), iar în cel de-al doilea, victoria a revenit oaspeților cu scorul de 2—1 (1—0, 1—1, 0—0, 0—0).

■

Cunoscutul boxer american de culoare Buster Mathis și-a făcut reintrarea la Miami Beach, susținînd un meci amical în compania lui Mel Turnbow. Mathis a repurtat victoria prin k.o. în repriza a 7-a. Aceasta a fost prima întîlnire susținută de Mathis, după înfrîngerea suferită prin k.o. în fața lui Frazier.

De la trimisul nostru special, **ION OCHSENFELD:**

Meciul de fotbal Ungaria — U.R.S.S. așteptat cu mult interes

BUDAPESTA, 2 (prin telefon). — Echipele de fotbal ale Ungariei și Uniunii Sovietice se pregătesc pentru prima lor confruntare din cadrul sferturilor de finală ale campionatului european. Meciul este așteptat cu un mare interes la Budapesta pentru că partidele anterioare dintre cele două selecționate au dat, de regulă, cîștig de cauză fotbaliștilor sovietici. Acum, echipa maghiară dorește să ia un start bun, spre a-și crea un avantaj suficient pentru meciul revanșă, programat pentru 11 mai, la Moscova. Dar, în condițiile unui joc cu o asemenea miză, orice calcul este foarte riscant. Gazdele nu sînt în cea mai bună formă, unele echipe fruntașe din campionatul maghiar care dau naționalei cel mai mare număr de jucători, manifestînd o inconstanță îngrijorătoare.

Gazdele se bazează pe supleța lui Albert, pe eficacitatea lui Farkas dar, fără îndoială, ele sînt conștiente de valoarea adversarilor direcți pe care cei doi atacanți îi vor avea în față: masivul Șesternev și Afonin. La rîndul ei, apărarea maghiară va avea și ea o misiune deosebit de dificilă: cînd are de luptat cu Streltov sau Cislenko orice linie defensivă are emoții...

★ ★ ★

VIITORII NOȘTRI ADVERSARI AU REZISTAT LA VARȘOVIA: POLONIA — OLANDA 0—0

Echipa Olandei, care va juca în iunie la București, a susținut miercuri un meci amical la Varșovia, în compania selecționatei Poloniei. Gazdele, care au dispus recent cu 8—0 de Turcia, nu au reușit decît un rezultat de egalitate (0—0) cu reprezentativa Olandei, care a lăsat o bună impresie. În special portarul olandez, Van Beveren, a fost omul de bază al oaspeților.

Surpriză în „Cupa cupelor" CARDIFF — S. V. HAMBURG 2—3

În cadrul „Cupei cupelor", S. V. Hamburg a obținut o surprinzătoare victorie la Cardiff, dispunînd de echipa locală Cardiff cu 3—2 (1—1) prin punctele înscrise de Höning (2) și Seeler, în timp ce pentru gazde au marcat Dean și Harris. De reținut că echipa vest-germană și-a asigurat în minutul 90 victoria și, deci, calificarea în finala competiției, deoarece turul acestui meci se terminase la egalitate: 1—1.

În finala „Cupei cupelor", S. V. Hamburg va juca cu învingătoarea dintre A.C. Milan și Bayern München. Prima manșă a acestei întîlniri, disputată la Milano, a revenit echipei italiene cu 2—0. Au înscris: Sormani și Prati.

ALTE REZULTATE

În preliminariile turneului preolimpic, echipa de amatori a Franței a învins, la Paris, cu 3—1 (1—0) selecționata Austriei.

În semifinalele „Cupei orașelor tîrguri", la Dundee, echipele Dundee și Leed au terminat nedecis: 1—1.

Meciuri amicale: Belgia B — Luxemburg 1—0 (1—0); Cruzeiro Belo Horizonte — Boca Juniors Buenos Aires 3—2; Anglia tineret — Ungaria tineret 4—0 (2—0); Suedia tineret — R. D. Germană tineret 0—1; Atletico Madrid — F.C. Torino 2—1 1—0; Saragossa — S.C. Wien 2—2.

Tiparul: I. P. „Informația", str. Brezoianu 23—25.

40365